



Návod na obsluhu a údržbu Halogenové topidlo HS0115 Obj. číslo SA036



Distributor: Steen QOS, s.r.o., Bor 3, Karlovy Vary
Distributor do SR: Sharks Slovakia, s.r.o., Športová 198/61, Hozelec

**PLASTOVÝ OBAL ODSTRÁŇTE Z DOSAHU DĚTÍ, HROZÍ NEBEZPEČÍ
UDUŠENÍ!**

Upozornění:

Před užitím tohoto výrobku prostudujte tento návod a držte se všech bezpečnostních pravidel a provozních instrukcí.

Tento výrobek je určen pro hobby a kutilské používání, nejedná se o PROFI – řadu!

Návod je přeložen z originálu výrobce.

PŘEDSTAVENÍ

Vaše nové halogenové topidlo jistě uspokojí Vaše očekávání. Je vyrobeno pod nejpřísnějšími standardy kvality tak, aby splňovalo vysoká kritéria na uživatelský hobby provoz.

Zjistíte, že se lehce obsluhuje a poskytuje bezpečný provoz. A pokud topidlu poskytnete odpovídající péči, zajistí Vám spolehlivý provoz po dlouhou dobu.

UPOZORNĚNÍ

Před použitím Vašeho nového výrobku si pečlivě přečtěte tento Návod na obsluhu a údržbu. Věnujte zvláštní pozornost všem UPOZORNĚNÍM a VAROVÁNÍM. Pokyny uschovejte pro případné další použití!

Váš produkt má mnoho vlastností, které Vaši práci ulehčí a zrychlí. Při vývoji tohoto nářadí byla věnována velká pozornost bezpečnosti, provozu a spolehlivosti, s ohledem na jednoduchou údržbu a provoz.

POPIS TOPIDLA

- 1) tlačítko ON/OFF pro zapnutí/vypnutí prostřední halogenové zářivky
- 2) tlačítka pro horní a spodní halogenovou zářivku
- 3) spuštění a vypnutí oscilace
- 4) vestavěné madlo
- 5) základna topidla



TECHNICKÁ SPECIFIKACE

napětí/frekvence: 220V/50Hz

výkon: 400W/ 800W/ 1200W

vysoká účinnost

úspora energie

bezhluchý provoz

prevence sklonu

ochrana převrnutí

pojistka proti přehřátí

vysoká teplotní odolnost

funkce oscilace

plastové tělo

třída ochrany: IP 20

úhel natočení: cca 80°

hmotnost: 3,5 kg

OBECNÁ VAROVÁNÍ

Po vybalení zkontrolujte, zda není spotřebič poškozený. V případě viditelného poškození jej nepoužívejte a kontaktujte svého prodejce.

Nikdy nenechávejte části obalu v dosahu dětí. Tento spotřebič není hračka: je to elektrické zařízení a musí se s ním manipulovat opatrně!

Před připojením spotřebiče se ujistěte, zda napětí v elektrické zásuvce odpovídá napětí na výrobním štítku!

Pokud nejsou zásuvka a zástrčka kompatibilní, zásuvku musí vyměnit pouze kvalifikovaný technik za vhodný typ. Nepoužívejte adaptéry nebo prodlužovací kabely, které nevyhovují platným bezpečnostním standardům nebo které přesahují kapacitní limity proudu.

Pokud spotřebič nepoužíváte, odpojte jej od elektrické zásuvky.

Při odpojování spotřebiče netahejte za přívodní kabel, nýbrž za zástrčku.

Použití jakýchkoliv elektrických spotřebičů vyžaduje dodržování určitých základních pravidel, zejména:

- Nikdy se nedotýkejte spotřebiče mokřýma nebo vlhkýma rukama.

- Spotřebič nesmí používat osoby (včetně dětí) s omezenými fyzickými, sensorickými nebo

mentálními schopnostmi ani bez dostatečných zkušeností a znalostí, dokud nejsou pod dohledem osoby odpovědné za jejich bezpečnost. Nedovolte dětem hrát si se spotřebičem.

- Nepoužívejte spotřebič, pokud máte bosé nohy.
- Nepoužívejte spotřebič v blízkosti dřezu, vany, sprchy a bazénu.
- Nenechávejte spotřebič vystavený povětrnostním vlivům (déšť, slunce).
- Manipulujte se spotřebičem jemně.

V případě poruchy spotřebiče jej odpojte od elektrické zásuvky. Nepokoušejte se jej opravovat, odnesete jej do servisního střediska schváleného výrobcem.

Pokud se rozhodnete zlikvidovat spotřebič, učiňte jej nepoužitelným přeříznutím přívodního kabelu, - samozřejmě po odpojení od elektrické zásuvky.

Přívodní kabel roztáhněte na plnou délku, abyste zabránili přehřátí.

Pokud je poškozen přívodní kabel, musí jej vyměnit servisní technik schválený výrobcem.

Z bezpečnostních důvodů spotřebič neotevírejte.

Spotřebič byl navržen a vyroben k použití v domácnosti. Jakékoliv jiné použití je nevhodné a nebezpečné.

Nevkládejte předměty přes bezpečnostní mřížku vstupu vzduchu.

Nestavte spotřebič přímo pod elektrickou zásuvku.

Nepoužívejte ohřívač v blízkosti hořlavých látek (oleje, barvy apod.)

Neumisťujte kabely do blízkosti zdrojů tepla.

UPOZORNĚNÍ: NEPOUŽÍVEJTE SPOTŘEBIČ V BLÍZKOSTI ZÁCLON ANI JINÝCH HOŘLAVÝCH MATERIÁLŮ.

UPOZORNĚNÍ: NEZAKRÝVEJTE SPOTŘEBIČ ANI NEBLOKUJTE VĚTRACÍ OTVORY, ABYSTE ZABRÁNILI PŘEHŘÁTÍ.

POKYNY K POUŽITÍ

I. MONTÁŽ ZÁKLADNY

Před montáží se ujistěte, zda je spotřebič vypnutý a odpojený od ele. zásuvky. Protáhněte přívodní kabel přes prostřední otvor základny tak, aby zapadl do speciálního výřezu v základně.

Pomocí dodaných dvou příložených šroubů připevněte základnu ke spotřebiči.

II. POUŽITÍ

K zapnutí spotřebiče připojte zástrčku k elektrické zásuvce a stiskněte tlačítko „ON“.

Po zapnutí spotřebiče se rozsvítí pouze prostřední zářivka. Pokud chcete zvýšit výkon topení, stiskněte nezávislé tlačítko „400 W“ k zapnutí zbývajících dvou halogenových zářivek 400 W.

Ohřívač má tři 400 W lampy, které dohromady poskytují tepelný výkon 1200 W. K aktivaci oscilační funkce stiskněte tlačítko „TURN“. Úhel oscilace je pevný. Po stisknutí tlačítka oscilace spínač hlavní část ohřívače bude oscilovat na distribuci tepla po místnosti.

Směr ohřevu můžete změnit manuálním otočením těla spotřebiče.

Spotřebič je vybaven systémem automatického vypnutí v případě převrhnutí.

Před připojením nebo odpojením spotřebiče vypněte všechny přepínače.

Před odložením spotřebiče do obalu zajistěte, zda dostatečně vychladnul.

Udržujte minimální vzdálenost 100 cm od jakéhokoliv objektu v dosahu topného tělesa.

Poznámka: Je zcela normální jev, jestliže je ohřívač zapnutý poprvé, nebo po delší době používání, může emitovat určitou vůni či výpary. Tento jev však po určité době používání topidla zmizí.

Upozornění: Tento ohřívač není vybaven termostatem pro regulaci teploty v místnosti. Lidé, kteří nejsou schopni opustit místnost samy o sobě nesmí použít topné těleso, pokud nejsou pod dohledem.

III. ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

Spotřebič nevyžaduje žádnou speciální údržbu.

Odpojte zástrčku od elektrické zásuvky a před čištěním je nechte topidlo vychladnout.

K čištění spotřebiče použijte suchý nebo pouze jemně navlhčený hadřík.

Mřížku čistěte pomocí malého kartáčku nebo vysavače.

Nikdy nepoužívejte drsné nebo chemické prostředky.

Nepoužívejte velké množství tekutiny, nebo hadry, abyste zabránili vniknutí vody do spotřebiče a jeho

poškození.

Upozornění: NIKDY NEPONOŘUJTE SPOTŘEBIČ DO VODY!!!

IV. USKLADNĚNÍ

Pokud je ohřívač nepoužíván po delší dobu, měl by být chráněn před prachem a uložen na čistém a suchém místě.

ZÁRUČNÍ PODMÍNKY SHARKS

Záruční list patří k prodávanému výrobku odpovídajícího čísla jako jeho nedílná součást. Ztráta originálu záručního listu bude důvodem k neuznání záruční opravy. Na výrobky je zákazníkovi (soukromé osobě) poskytována **záruční doba 24 měsíců** ode dne nákupu. Pro firemní zákazníky (IČO) je poskytována záruční doba 12 měsíců ode dne nákupu.

V záruční době autorizovaný servis Sharks bezplatně odstraní veškeré vady produktu způsobené výrobní závadou nebo vadným materiálem. Výrobce garantuje zachování odpovídajících funkčních vlastností náradí a jeho bezpečný provoz pouze v případě realizace všech servisních zásahů na náradí v autorizovaném servisu.

Záruka zaniká v těchto případech:

- jedná-li se o přirozené opotřebení funkčních částí výrobku v důsledku používání stroje;
- výrobek byl používán v rozporu s návodem k obsluze;
- závada vznikla nepřípustným zásahem do výrobku (včetně zásahu a úprav neautorizovaným servisem);
- poškození bylo způsobeno vnějšími vlivy, například znečištěním, vystavením stroje nevhodným povětrnostním podmínkám;
- výrobek je mechanicky poškozen vinou uživatele, dle posouzení servisního střediska běžná údržba výrobku, např. promazání, vyčištění stroje není považována za záruční opravu.

Servis ČR:

Servis Sharks, telefonní čísla: +420774335397; +420774416287

e-mail: servis@sharks-cz.cz

Reklamací uplatňujte u svého obchodníka, případně předejte výrobek přímo do servisu (nejlépe v originálním balení Sharks).

Po obdržení kompletního výrobku v nerozloženém stavu posoudí servis oprávněnost reklamace. Případné záruční opravy potvrdí servis do záručního listu, který je součástí tohoto manuálu.

Záruční lhůta se prodlužuje o dobu od převzetí reklamace servisem (obchodníkem) po odevzdání opraveného výrobku zpět zákazníkovi. Dovozce si vyhrazuje 30 dnů k posouzení reklamace z hlediska nároku na bezplatnou opravu (náhradu) v rámci záruky.

Prodávající je povinen při prodeji seznámit kupujícího s obsluhou výrobku, výrobek předvést a řádně vyplnit záruční list.



Tento produkt nevhazujte do komunálního směsného odpadu. Spotřebitel je povinný odevzdat toto zařízení na sběrném místě, kde se zabezpečuje recyklace elektrických nebo elektronických zařízení. Další informace o separovaném sběru a recyklaci získáte na místním obecním úřadě, firmě zabezpečující sběr vašeho komunálního odpadu nebo v prodejně, kde jste produkt koupili.

Záruční list Záručný list/Karta garancvina Jótállási levél/Garantieschein	<table border="1" style="width: 100%; height: 100%;"> <tr> <td style="text-align: center; vertical-align: middle;">1.oprava</td> </tr> <tr> <td style="text-align: center; vertical-align: middle;">2.oprava</td> </tr> <tr> <td style="text-align: center; vertical-align: middle;">3.oprava</td> </tr> </table>	1.oprava	2.oprava	3.oprava
1.oprava				
2.oprava				
3.oprava				
Výrobek Výrobok	Typ/Serie Typ/Serie			
Razítko/podpis Pečiatka a podpis				
Datum Dátum	Číslo výrobku			

Prohlášení o shodě ES
EC Declaration of Conformity
vydané dle § 13 zákona č. 22/1997 Sb. v platném znění

My: Steen QOS, s.r.o., Bor 3, 36001, Karlovy Vary; IČ 279 729 41

prohlašujeme na svou výlučnou odpovědnost, že

výrobek: **Halogenové topidlo HS0115**
typ: **SA036**

určený k ohřevu vzduchu pomocí halogenových zářivek, na který se toto prohlášení vztahuje je za podmínek obvyklého použití bezpečný a je ve shodě s následujícími technickými předpisy:

Evropské harmonizované normy

EN 60825
EN 60335-2-30/A11:2012
EN 60335-1:2012
EN 62233:2008

a těmito nařízeními vlády ve znění pozdějších předpisů (NV) a čísla směrnic EU:

NV 17/2003 Sb., v platném znění	2006/95/EC - including amendments
NV 616/2006 Sb., v platném znění	2004/108/EC - including amendments
NV 481/2012 Sb., v platném znění	2011/65/EU - including amendments

Poslední dvojčíslí roku, v němž bylo označení CE na výrobek umístěno: 14

Posuzování shody bylo provedeno postupem podle § 12, odst. 3 písm. a) zákona č. 22/1997 Sb., v platném znění.

Vydáno v Karlových Varech dne 26. 6. 2014

Jméno: J. Beneš
Funkce: jednatel



**Návod na obsluhu a údržbu
Halogénové vykurovacie teleso HS0115
Obj. číslo SA036**



**Distribútor: Steen QOS, s.r.o., Bor 3, Karlovy Vary
Distribútor do SR: Sharks Slovakia, s.r.o., Športová 198/61, Hozelec**

**PLASTOVÝ OBAL ODSTRÁŇTE Z DOSAHU DETÍ, HROZÍ NEBEZPEČENSTVO
UDUSENIA!**

Upozornenie:

**Pred užitím tohto výrobku preštudujte tento návod a držte sa všetkých
bezpečnostných pravidiel a prevádzkových inštrukcií.**

**Tento výrobok je určený pre hobby a kutilské používania, nejedná sa o PROFI - radu!
Návod je preložený z originálu výrobcu.**

Predstavenie

Vaše nové halogénové ohrievač iste uspokojí Vaše očakávania. Je vyrobené pod najprísnejšími štandardmi kvality tak, aby spĺňalo vysoké kritéria na užívateľský hobby prevádzku.

Zistíte, že sa ľahko obsluhuje a poskytuje bezpečnú prevádzku. A ak ohrievaču poskytnete zodpovedajúcu starostlivosť, zaistí Vám spoľahlivú prevádzku po dlhú dobu.

Upozornenie

Pred použitím Vášho nového výrobku si starostlivo prečítajte tento Návod na obsluhu a údržbu.

Venujte zvláštnu pozornosť všetkým UPOZORNENÍM a varovaním. Pokyny uschovajte pre prípadné ďalšie použitie!

Váš produkt má veľa vlastností, ktoré Vašu prácu uľahčí a zrýchli. Pri vývoji tohto náradia bola venovaná veľká pozornosť bezpečnosti, prevádzky a spoľahlivosti, s ohľadom na jednoduchú údržbu a prevádzku.

POPIS OHRIEVAČE

- 1) tlačidlo ON/OFF pre zapnutie/vypnutie prostrednej halogénové žiarivky
- 2) tlačidlá pre horné a spodné halogénovou žiarivku
- 3) spustenie a vypnutie oscilácie
- 4) vstavané madlo
- 5) základňa ohrievače

TECHNICKÁ ŠPECIFIKÁCIA

napätie/frekvencia: 220V/50Hz

výkon: 400W / 800W / 1200W

vysoká účinnosť

úspora energie

bezhluchá prevádzka

prevencia sklonu

ochrana prevrhnutiu

poistka proti prehriatiu

vysoká teplotná odolnosť

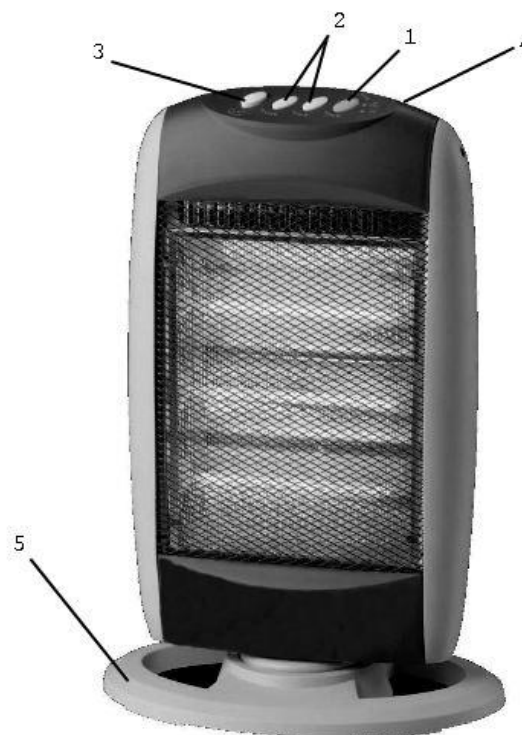
funkcia oscilácie

plastové telo

trieda ochrany: IP 20

uhol natočenia: cca 80°

hmotnosť: 3,5 kg



VŠEOBECNÉ VAROVANIE

Po vybalení skontrolujte, či spotrebič nie je poškodený. V prípade viditeľného poškodenia ho nepoužívajte a kontaktujte svojho predajcu.

Nikdy nenechávajte časti obalu v dosahu detí. Tento spotrebič nie je hračka: je to elektrické zariadenie a musí sa s ním manipulovať opatrne!

Pred pripojením spotrebiča sa uistite, či napätie v elektrickej zásuvke zodpovedá napätiu na výrobnom štítku!

Pokiaľ nie sú zásuvka a zástrčka kompatibilné, zásuvku musí vymeniť iba kvalifikovaný technik za vhodný typ. Nepoužívajte adaptéry alebo predĺžovacie káble, ktoré nevyhovujú platným bezpečnostným štandardom alebo ktoré presahujú kapacitné limity prúdu.

Ak spotrebič nepoužívate, odpojte ho od elektrickej zásuvky.

Pri odpájaní spotrebiča neťahajte za prívodný kábel, ale za zástrčku.

Použitia akýchkoľvek elektrických spotrebičov vyžaduje dodržiavanie určitých základných pravidiel, najmä:

- Nikdy sa nedotýkajte spotrebiča mokrými alebo vlhkými rukami.

- Spotrebič nesmú používať osoby (vrátane detí) s obmedzenými fyzickými, sensorickými alebo mentálnymi schopnosťami ani bez dostatočných skúseností a znalostí, pokiaľ nie sú pod dohľadom

osoby zodpovednej za ich bezpečnosť. Nedovoľte deťom hrať sa so spotrebičom.

- Nepoužívajte spotrebič, ak máte bosé nohy.
- Nepoužívajte spotrebič v blízkosti drezu, vane, sprchy a bazénu.
- Nenechávajte spotrebič vystavený poveternostným vplyvom (dážď, slnko).
- Manipulujte so spotrebičom jemne.

V prípade poruchy spotrebiča ho odpojte od elektrickej zásuvky. Nepokúšajte sa ho opravovať, odnesť ho do servisného strediska schváleného výrobcom.

Ak sa rozhodnete zlikvidovať spotrebič, urobte ho nepoužiteľným prerezaním prírodného kábla, - samozrejme po odpojení od elektrickej zásuvky.

Prírodný kábel roztiahnite na plnú dĺžku, aby ste zabránili prehriatiu.

Ak je poškodený prírodný kábel, musí ho vymeniť servisný technik schválený výrobcom.

Z bezpečnostných dôvodov spotrebič neotvárajte.

Spotrebič bol navrhnutý a vyrobený na použitie v domácnosti. Akékoľvek iné použitie je nevhodné a nebezpečné.

Nevkladajte predmety cez bezpečnostné mriežku vstupu vzduchu.

Nestavajte spotrebič priamo pod elektrickú zásuvku.

Nepoužívajte ohrievač v blízkosti horľavých látok (oleje, farby a pod)

Neumiestňujte káble do blízkosti zdrojov tepla.

UPOZORNENIE: NEPOUŽÍVAJTE SPOTREBIČ V BLÍZKOSTI ZÁCLON ANI INÝCH HORĽAVÝCH MATERIÁLOV.

UPOZORNENIE: NEZAKRÝVAJTE SPOTREBIČ ANI NEBLOKUJTE JEHO VETRACIE OTVORY, ABY STE ZABRÁNILI PREHRATIU.

POKYNY NA POUŽITIE

I. MONTÁŽ ZÁKLADNE

Pred montážou sa uistite, či je spotrebič vypnutý a odpojený od ele. zásuvky. pretiahnite prírodné kábel cez prostredný otvor základne tak, aby zapadol do špeciálneho výrezu v základni.

Pomocou dodaných dvoch priložených skrutiek pripevnite základňu k spotrebiču.

II. POUŽITIE

K zapnutiu spotrebiča pripojte zástrčku k elektrickej zásuvke a stlačte tlačidlo "ON".

Po zapnutí spotrebiča sa rozsvieti iba prostredný žiarivka. Ak chcete zvýšiť výkon kúrenia, stlačte nezávislé tlačidlo "400 W" k zapnutiu zostávajúce dvoch halogénových žiariviek 400 W.

Ohrievač má tri 400 W lampy, ktoré dohromady poskytujú tepelný výkon 1200 W. K aktivácii oscilačnej funkcie stlačte tlačidlo "TURN". Uhol oscilácie je pevný. Po stlačení tlačidla oscilácie spínač hlavná časť ohrievača bude oscilovať na distribúciu tepla po miestnosti.

Smer ohrevu môžete zmeniť manuálnym otočením tela spotrebiča.

Spotrebič je vybavený systémom automatického vypnutia v prípade prevrhnutia.

Pred pripojením alebo odpojením spotrebiča vypnite všetky prepínače.

Pred odložením spotrebiča do obalu zaistíte, či dostatočne vychladol.

Udržujte minimálnu vzdialenosť 100 cm od akéhokoľvek objektu v dosahu vykurovacieho telesa.

Poznámka: Je úplne normálny jav, ak je ohrievač zapnutý prvýkrát, alebo po dlhšej dobe používania, môže emitovať určitú vôňu alebo výpary. Tento jav však po určitej dobe používania ohrievača zmizne.

Upozornenie: Tento ohrievač nie je vybavený termostatom pre reguláciu teploty v miestnosti. Ľudia, ktorí nie sú schopní opustiť miestnosť sami o sebe nesmie použiť vykurovacie teleso, pokiaľ nie sú pod dohľadom.

III. ČISTENIE A ÚDRŽBA

Spotrebič nevyžaduje žiadnu špeciálnu údržbu.

Odpojte zástrčku od elektrickej zásuvky a pred čistením ich nechajte ohrievač vychladnúť.

Na čistenie spotrebiča použite suchý alebo len jemne navlhčenú handričku.

Mriežku čistite pomocou malej kefy alebo vysávača.

Nikdy nepoužívajte drsné alebo chemické prostriedky.

Nepoužívajte veľké množstvo tekutiny, alebo handry, aby ste zabránili vniknutiu vody do spotrebiča a jeho poškodenia.

Upozornenie: NIKDY NEPONÁRAJTE SPOTREBIČ DO VODY!!!

IV. USKLADNENIE

Ak je ohrievač nepoužívaný po dlhšiu dobu, mal by byť chránený pred prachom a uložený na čistom a suchom mieste.

ZÁRUČNÉ PODMIENKY

Záručný list patrí k predávanému výrobku zodpovedajúceho čísla ako jeho neoddeliteľná súčasť. Strata originálu záručného listu bude dôvodom k neuznaniu záručnej opravy. Na výrobky je zákazníčkovi (súkromnej osobe) poskytovaná záručná doba 24 mesiacov odo dňa nákupu. Pre firemných zákazníčkov (IČO) je poskytovaná záručná doba 12 mesiacov odo dňa nákupu. V prípade tovaru, ktorého súčasťou je aku, je na ňu garantovaná životnosť 6 mesiacov.

V záručnej dobe autorizovaný servis Sharks bezplatne odstráni všetky vady produktu spôsobené výrobnou závadou alebo chybným materiálom. Výrobca garantuje zachovanie zodpovedajúcich funkčných vlastností náradia a jeho bezpečnú prevádzku iba v prípade realizácie všetkých servisných zásahov na náradí v autorizovanom servise.

Záruka zaniká v týchto prípadoch:

- ak ide o prirodzené opotrebovanie funkčných častí výrobku v dôsledku používania stroja;
- výrobok bol používaný v rozpore s návodom na obsluhu;
- závada vznikla neprípustným zásahom do výrobku (vrátane zásahu a úprav neautorizovaným servisom);
- poškodenie bolo spôsobené vonkajšími vplyvmi, napríklad znečistením, vystavením strojevhodným poveternostným podmienkam;
- výrobok je mechanicky poškodený vinou užívateľa, podľa posúdenia servisného strediska bežná údržba výrobku, napr. premazanie, vyčistenie stroja nie je považovaná za záručnú opravu.

Servis SK:

Reklamácie uplatňujte na telefónnom čísle: 0918 999402.

e-mail: sharks-slovakia@hotmail.com

Reklamáciu uplatňujte u svojho obchodníka, prípadne odovzdajte výrobok priamo do servisu (najlepšie v originálnom balení Sharks).

Po obdržaní kompletného výrobku v nerozloženom stave posúdi servis oprávnenosť reklamácie. Prípadné záručné opravy potvrdí servis do záručného listu, ktorý je súčasťou tohto manuálu českej verzie.

Záručná lehota sa predlžuje o čas od prevzatia reklamácie servisom (obchodníkom) po odovzdaní opraveného výrobku späť zákazníkovi. Dovozca si vyhradzuje 30 dní na posúdenie reklamácie z hľadiska nároku na bezplatnú opravu (náhradu) v rámci záruky.

Predávajúci je povinný pri predaji zoznámiť kupujúceho s obsluhou výrobku, výrobok predviesť a riadne vyplniť záručný list.



Tento produkt nevyhadzujte do komunálneho zmiešaného odpadu. Spotrebiteľ je povinný odovzdať toto zariadenie na zbernom mieste, kde sa zabezpečuje recyklácia elektrických alebo elektronických zariadení. Ďalšie informácie o separovanom zbere a recyklácii získate na miestnom obecnom úrade, firme zabezpečujúcej zber vášho komunálneho odpadu alebo v predajni, kde ste výrobok kúpili.